



TOOTH FOAM

CREATING A TEMPORARY TOOTH ON A STONE MODEL
USING PERFECT A SMILE PONTIC PUTTY

INSTRUCTIONS FOR USE



RELIANCE®

ORTHODONTIC
PRODUCTS

RELIANCEORTHODONTICS.COM

V1.11.20



2797



CREATING A TEMPORARY TOOTH ON A STONE MODEL
USING PERFECT A SMILE PONTIC PUTTY

ENGLISH TRANSLATION

Perfect A Smile® Pontic Putty is indicated for use as a light cure bracket adhesive. It can also be used for the below procedure.

INSTRUCTIONS FOR USE:



Dispense approximately $\frac{1}{2}$ gram of Perfect A Smile Pontic Putty.



Place roll of composite on gingival surface of the missing tooth socket and lightly depress ball of composite between thumb and index. Precise shaping of the incisal, mesial and distal can be done with an instrument.



Light Cure for 30 seconds from 2 angles.

IMPORTANT!

- For a single pontic tooth on the model, create the incisal edge slightly shorter (approx. 0.5mm) than the adjacent teeth. This compensates for the thickness of the aligner material on the facial surface of the adjacent teeth once the aligner socket is painted.
- Fractured or worn teeth can be repaired or altered in shape with Perfect A Smile Pontic Putty.
- For multiple or adjacent teeth, (for an exact match), form the pontic tooth on the model to the exact incisal height of adjacent teeth.

Please Note: Fabricate a shade guide by placing 3 coats of each shade on a wax covered mixing pad, light curing each for 10 seconds between coats. The final polymerized template can then be lifted off the mixing pad and held up to the tooth for matching purposes.

CAUTION: Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

PRECAUTIONS: Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. If accidentally instilled into eye, flush with copious amounts of water and seek medical attention immediately. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.



TEMPERATURE LIMITATION: Store at room temperature (15-30°C).

TO REORDER: REF# LBOPS

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

BULGARIAN TRANSLATION

Понтичният пластилин Perfect A Smile ® е показан за използване като лепило за леко втвърдяване на скоби. Може да се използва и за процедурата по-долу.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:



Разпределете приблизително $\frac{1}{2}$ грама понтичен пластилин Perfect A Smile.



Поставете топче композит върху венечната повърхност на липсващото зъбно гнездо и леко стиснете топчето композит с палеца и показалеца. Прецизното оформяне на инцизията, мезиално и дистално, може да се направи с инструмент.



Оставете леко да се втвърди за 30 секунди от 2 ъгъла.

ВАЖНО!

- За единичен понтичен зъб на модела създайте инцизен ръб малко по-къс (приблизително 0,5 мм) от съседните зъби. Това компенсира дебелината на материала за подравняване на лицевата повърхност на съседните зъби след боядисване на гнездото на подравняване.
- Счупени или износени зъби може да се поправят или да се промени формата им с понтичен пластилин Perfect A Smile.
- За множество или съседни зъби (за точно съвпадение) оформете понтичния зъб на модела до точната инцизна височина на съседните зъби.

Моля, обърнете внимание: Направете си ръководство за оттенъци, като поставите 3 слоя от всеки оттенък върху покрита с въстъп смесителна подложка и втвърдите леко всеки от тях за 10 секунди между нанасянето на слоецете. След това крайният полимеризиран шаблон може да се вдигне от смесителната подложка и да се държи до зъба за намиране на съвпадение.

⚠ ВНИМАНИЕ: Използването на UV, халогенна и LED светлина за втвърдяване може да е свързано с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят правилно проектирани защитни очила, когато използват тези устройства за втвърдяване със светлина.

❗ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: Неполимеризираните смоли може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. При случайно попадане в очите промийте обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете мястото на разлив с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

15°C / 30°C

ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ: Да се съхранява на стайна температура (15–30°C).

ЗА ПОВТОРНА ПОРЪЧКА: Реф. № LBOPS

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, пряки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

CZECH TRANSLATION

Perfect A Smile ® Pontic Putty je určen k použití jako světlem polymerované adhezivum zámků. Může být také použit pro níže uvedený postup.

NÁVOD K POUŽITÍ:



Nadávkujte přibližně $\frac{1}{2}$ gramu tmelu Perfect A Smile Pontic Putty.



Umístěte váleček kompozitu na gingivální povrch chybějícího zubového lůžka a lehce stlačte kuličku kompozitu mezi palcem a ukazováčkem. Přesné tvarování incizální, mezíální a distální oblasti lze provést pomocí nástroje.



Světelná polymerace po dobu 30 sekund ze 2 úhlů.

DŮLEŽITÉ!

- Pro jeden umělý zub na modelu vytvořte incizální hranu o něco kratší (přibližně 0,5 mm), než mají sousední zuby. To kompenzuje tloušťku vyrovnávacího materiálu na faciálním povrchu sousedních zubů, jakmile je nátěrem pokryto zubové lůžko vyrovnávače.
- Zlomené nebo opotřebované zuby mohou být opraveny nebo tvarově pozměněny pomocí pasty Perfect A Smile® Pontic Putty
- U více nebo sousedních zubů (pro přesnou shodu) vytvořte umělý zub na modelu na přesnou incisální výšku sousedních zubů.

Nezapomeňte: Vytvořte vzorník odstínů umístěním 3 vrstev každého odstínu na voskem pokrytu míchací podložky, každou polymerujte světlem po dobu 10 sekund mezi nátěry. Konečnou polymerovanou šablónu lze poté vyzvednou z míchací podložky a přidržet k zubu pro účely sladění.

 **PORUČENÍ:** Použití UV, halogenových a LED polymerizačních světel může být spojeno s poškozením očí. Při používání této světelných polymerizačních zařízení by měl pacient, lékař a asistent nosit správně navržené ochranné brýle.

 **OPATŘENÍ:** Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnímatlivých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omýjte mýdlem a vodou. Při náhodném vniknutí do očí vypláchněte velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasaženou rozlitím okamžitě oplachujte velkým množstvím vody několik minut.

15°C  30°C

OMEZENÍ TEPLITY: Uchovávejte při pokojové teplotě (15–30°C).

OPAKOVANÁ OBJEDNÁVKA: REF # LBOPS

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubařského lékaře nebo na jejím základě.

DANISH TRANSLATION

Perfect A Smile® Pontic Putty er indiceret til brug som lyshærdende adhæsiv til tandbøjler. Produktet kan også bruges til proceduren forklaret i det følgende.

BRUGSANVISNING:



Dispensér cirka $\frac{1}{2}$ gram Perfect A Smile Pontic Kitt.



Placer en rulle komposit på tandkødsoverfladen ved den manglende tandsokkel, og pres kuglen af komposit let mellem tommelfinger og pegefingre. Præcis formning af incisal, mesial og distal kan gøres med et instrument.



Polymeriseres med lys i 30 sekunder fra to vinkler.

VIGTIGT!

- For en enkelt pontisk tand på modellen skal incisalkanten laves lidt kortere (ca. 0,5 mm) end de tilstødende tænder. Dette kompenserer for tykkelsen af aligner-materialet på forsiden af de tilstødende tænder, når aligner-fatningen er farvet.
- Frakturnerede eller slidte tænder kan repareres eller formgives med Perfect A Smile Pontic Putty.
- Ved flere tilstødende tænder (for et nøjagtigt match) skal der formes en pontisk tand på modellen til de tilstødende tænders nøjagtige incisalhøjde.

Bemærk: Fremstil en nuanceprøve ved at placere 3 lag af hver nuance på en voksdækket blandepude. Lyspolymerisering i 10 sekunder mellem hvert lag. Den endelige polymeriserede skabelon kan derefter fjernes fra blandepuden og holdes op ved siden af tanden til valg af match.

ADVARSEL: Brug af UV-, halogen- og LED-hårdelamper kan forbindes med øjenskader. Patienten, lægen og assistenter bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyshærdende enheder.

FORHOLDSREGLER: Upolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis der ved et uheld kommer noget i øjet, skal der skyldes med rigelig mængde vand og straks søges læge. Ved kontakt med andre væv skyldes det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.



TEMPERATURBEGRÆNSNING: Opbevares ved stuetemperatur (15-30°C).

GENBESTILLING: REF.NR. LBOPS

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilstigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Amerikansk Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

GERMAN TRANSLATION

Perfect A Smile® Brückengliedkitt ist zur Verwendung als lichthärtender Bracketkleber indiziert. Er kann auch für das unten beschriebene Verfahren eingesetzt werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG:



Etwa ½ Gramm des Perfect A Smile Brückengliedkits verteilen.



Eine Kompositrolle auf die Zahnfleisch-Oberfläche des fehlenden Zahnfachs platzieren und den Kompositballen zwischen Daumen und Zeigefinger vorsichtig eindrücken. Die präzise Formgebung der Inzisal-, Mesial- und Distalfläche kann mit einem Instrument erfolgen.



Über 30 Sekunden aus 2 Winkeln aushärten.

WICHTIG!

- Bei einem einzelnen Brückengliedzahn auf dem Modell die Inzisalkante etwas kürzer (ca. 0,5 mm) als die benachbarten Zähne gestalten. Damit wird die Dicke des Aligner-Materials auf der Fazialfläche der benachbarten Zähne kompensiert, sobald die Aligner-Alveole lackiert ist.
- Gebrochene oder abgenutzte Zähne können mit Perfect A Smile Brückengliedkitt repariert oder in ihrer Form verändert werden.
- Bei mehreren oder benachbarten Zähnen (für eine exakte Übereinstimmung) den Brückengliedzahn auf dem Modell auf die exakte Inzisallänge der benachbarten Zähne formen.

Bitte beachten: Einen Farbschlüssel herstellen, indem 3 Schichten jeder Farbe auf einen mit Wachs bedeckten Anmischblock gegeben und zwischen den Schichten jeweils 10 Sekunden lang mit Licht ausgehärtet werden. Die abschließende polymerisierte Schablone kann dann vom Anmischblock abgehoben und zum Anpassen an den Zahn gehalten werden.

 **VORSICHT:** Die Verwendung von UV-, Halogen- und LED-Härtungslampen kann mit Augenschäden einhergehen. Der Patient, der Arzt und die Assistentenkraft sollten bei Verwendung dieser Lichthärtungsgeräte eine ordnungsgemäß ausgelegte Schutzbrille tragen.

 **VORSICHTSMASSNAHMEN:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen. Das Auge bei versehentlichem Einträufeln mit reichlich Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Kontakt mit anderem Gewebe: Betroffenen Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ausspülen.

15°C  30°C

TEMPERATURBEGRENZUNG: Bei Raumtemperatur (15-30°C) lagern.

ZUR NACHBESTELLUNG: REF# LBOPS

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

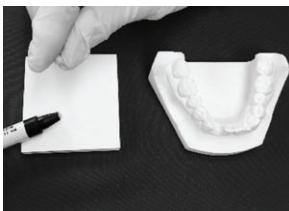
GREEK TRANSLATION

Το αποτυπωτικό γεφυρώματος Perfect A Smile® Pontic Putty προορίζεται για χρήση ως φωτοπολυμεριζόμενο συγκολλητικό μέσο αγκυλών. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την παρακάτω διαδικασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:



Διανείμετε περίπου ½ γραμμάριο αποτυπωτικού γεφυρώματος Perfect A Smile.



Τοποθετήστε το τολύπιο με το σύνθετο υλικό στην ουλική επιφάνεια του οδοντικού φαντίου που λείπει και πιέστε ελαφρώς το σφαιρίδιο του σύνθετου υλικού μεταξύ του αντίχειρα και του δείκτη. Η ακριβής διαμόρφωση του σχήματος της κοπτικής, της εγγύς και της άπω επιφάνειας μπορεί να επιτευχθεί με ένα όργανο.



Φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα από 2 γωνίες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Όταν υπάρχει μόνο ένα ψεύτικο δόντι γεφυρώματος στο εκμαγείο, κατασκευάστε το κοπτικό χείλος λίγο μικρότερο (περίπου 0,5 χιλιοστό) από τα παρακείμενα δόντια. Αυτό αντισταθμίζει το πάχος του υλικού του νάρθηκα στην ώμορη επιφάνεια των παρακείμενων δοντιών μετά την εφαρμογή του χρώματος στην υποδοχή του νάρθηκα.
- Τα δόντια που έχουν σπάσει ή έχουν υποστεί φθορά μπορούν να επισκευαστούν ή να τροποποιηθεί το σχήμα τους με το αποτυπωτικό γεφυρώματος Perfect A Smile.
- Όταν έχετε πολλά ή παρακείμενα δόντια (για ακριβή αντιστοίχιση), σχηματίστε το δόντι του γεφυρώματος στο εκμαγείο ώστε να έχει ακριβώς ίδιο ύψος στην κοπτική επιφάνεια με τα παρακείμενα δόντια.

Σημείωση: Για να δημιουργήσετε τον οδηγό αποχρώσεων τοποθετήστε 3 στρώσεις κάθε αποχρώσης σε ένα μπλοκ ανάμιξης καλυμμένο με κερί και φωτοπολυμερίστε καθεμία για 10 δευτερόλεπτα μεταξύ των στρώσεων. Το τελικό πολυμερισμένο πρότυπο μπορεί στη συνέχεια να αφαιρεθεί από το μπλοκ ανάμιξης και να τοποθετηθεί δίπλα στο δόντι για να ελεγχθεί εάν ταιριάζει.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η χρήση λυχνιών πολυμερισμού UV, αλογόνου και LED μπορεί να επιφέρει οφθαλμική βλάβη. Ο ασθενής, ο ιατρός και ο βοηθός θα πρέπει να φορούν καταλλήλα σχέδιασμένα προστατευτικά γυαλιά κατά τη χρήση αυτών των συσκευών φωτοπολυμερισμού.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ: Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίδραση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό. Σε περίπτωση ακούσιας ενστάλαξης εντός του οφθαλμού, ζεπτύνετε με άφθονη ποσότητα νερού και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Επαφή με άλλους ιστούς: ζεπτύνετε αμέσως την περιοχή με άφθονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

15°C  30°C

ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ: Φυλασσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-30°C).

ΓΙΑ ΕΚ ΝΕΟΥ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ: Αριθμός αναφοράς LBOPS

ΕΓΓΥΗΣΗ: H Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. H Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές ή απώλειες, αμέσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδύναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετική με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: ΗΠΑ Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντιάτρου.

SPANISH TRANSLATION

La masilla pótica Perfect A Smile® está indicada para el uso como adhesivo de bracket fotopolimerizable. También puede utilizarse para el siguiente procedimiento.

INSTRUCCIONES DE USO:



Coloque aproximadamente $\frac{1}{2}$ gramo de masilla pótica Perfect A Smile.



Coloque el rollo de composite en la superficie gingival del hueco del diente que falta y presione ligeramente la bola de composite entre el pulgar y el índice. El modelado preciso de los incisivos, mesiales y distales puede hacerse con un instrumento.



Fotopolimerice durante 30 segundos desde 2 ángulos.

¡IMPORTANTE!

- Para un solo diente pótico en el modelo, crear el borde incisal ligeramente más bajo (aprox. 0,5 mm) que el de los dientes adyacentes. Esto compensa el espesor del material del alineador en la superficie facial de los dientes adyacentes una vez que se pinta la cavidad del alineador.
- Se puede reparar o modificar la forma de los dientes fracturados o desgastados con la masilla pótica Perfect A Smile.
- Para dientes múltiples o adyacentes, (para una coincidencia exacta), formar el diente pótico en el modelo a la altura incisal exacta de los dientes adyacentes.

Nota: Fabrique una guía de colores colocando 3 capas de cada color en un bloque de mezcla cubierto de cera y fotopolimerizando cada una durante 10 segundos entre las capas. Se puede levantar la plantilla polimerizada final del bloque de mezcla y colocarla junto al diente para verificar si coincide el color.

⚠ PRECAUCIÓN: El uso de luces UV, halógenas y lámparas LED para polimerización puede estar asociado con daño ocular. El paciente, el médico y el asistente deben usar gafas protectoras debidamente diseñadas cuando utilicen estos dispositivos de fotopolimerización.

◇ PRECAUCIONES: Las resinas no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Si se instila accidentalmente en el ojo, enjuague con abundante agua y obtenga atención médica de inmediato. Contacto con otros tejidos: enjuague el área de derrame inmediatamente con abundante agua durante varios minutos.



LIMITACIÓN DE TEMPERATURA: Conserve a temperatura ambiente (15-30°C).

INFORMACIÓN PARA NUEVOS PEDIDOS: REF# LBOPS

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

FRENCH TRANSLATION

Le ciment pontique Perfect A Smile® est indiqué pour être utilisé comme adhésif de support photopolymérisable. Il peut également être utilisé pour la procédure ci-dessous.

MODE D'EMPLOI :



Distribuer environ ½ gramme de ciment pontique Perfect A Smile.



Placer le rouleau de composite sur la surface gingivale de l'alvéole de la dent manquante et appuyez légèrement sur la bille de composite entre le pouce et l'index. Un instrument permet de façonnner avec précision l'incisal, le mésial et le distal.



Photopolymériser pendant 30 secondes sous deux angles.

IMPORTANT !

- Pour une seule dent pontique sur le modèle, créer le bord incisif légèrement plus court (environ 0,5 mm) que les dents adjacentes. Cela permet de compenser l'épaisseur du matériau d'alignement sur la surface faciale des dents adjacentes une fois que l'alvéole d'alignement est peinte.
- Les dents fracturées ou usées peuvent être réparées ou modifiées dans leur forme avec le mastic pontique Perfect A Smile.
- Pour les dents multiples ou adjacentes, (pour une correspondance exacte), former la dent pontique sur le modèle à la hauteur incisale exacte des dents adjacentes.

À noter : Fabriquer un nuancier en plaçant 3 couches de chaque teinte sur un tampon mélangeur recouvert de cire, en les photopolymériser pendant 10 secondes entre les couches. Le modèle polymérisé final peut alors être retiré du bloc de mélange et être tenu contre la dent pour être assorti.

ATTENTION : L'utilisation de lampes UV, halogènes et LED peut être associée à des lésions oculaires. Le patient, le médecin et l'assistant doivent porter des lunettes de protection correctement conçues lorsqu'ils utilisent ces appareils de photopolymérisation.

PRÉCAUTIONS : Les résines non polymérisées peuvent provoquer des sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, se laver soigneusement à l'eau et au savon. En cas d'instillation accidentelle dans l'œil, rincez abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin. Contact avec d'autres tissus: rincer immédiatement la zone de déversement avec de grandes quantités d'eau pendant plusieurs minutes.



LIMITES DE LA TEMPÉRATURE : Conserver à température ambiante (15-30°C).

POUR TOUTE NOUVELLE COMMANDE : REF# LBOPS

GARANTIE : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

CROATIAN TRANSLATION

Pontični kit Perfect A Smile ® pontični kit je indiciran kao adhezivno sredstvo za bravice pri svjetlosnom učvršćivanju. Također se može koristiti za postupak opisan u nastavku.

UPUTE ZA UPOTREBU:



Dozirajte oko $\frac{1}{2}$ grama pontičnog kita Perfect A Smile.



Postavite rolu kompozita na gingivalnu površinu zubnog mesta i lagano pritisnite kuglicu kompozitnog sredstva između palca i kažiprsta. Precizno oblikovanje incizalnog, mesijalnog i distalnog može se obaviti instrumentom.



Provedite svjetlosno učvršćivanje u trajanju od 30 sekundi iz dva kuta.

VAŽNO!

- Za jedan pontični zub na modelu napravite incizalni rub malo kraći (približno 0,5 mm) od susjednih zubi. Ovo kompenzira deblijinu materijala aparata koji se postavljaju na površini lica susjednih zubi nakon što se oboji mjesto umetanja na aparat.
- Polomljene ili istrošene zube moguće je popraviti ili preoblikovati pomoću pontičnog kita Perfect A Smile.
- Za više zubi ili susjedne zube (za točno podudaranje) oblikujte pontični zub na modelu do točne incizalne visine susjednih zubi.

Napomena: Napravite vodič za nijanse tako da nanesete 3 sloja svake nijanse na podlogu za miješanje prekrivenu voskom, provodeći svjetlosno učvršćivanje svakog sloja u trajanju od 10 sekundi između nanošenja slojeva. Konačni polimerizirani predložak tada se može ukloniti s podloge za miješanje i prinijeti do zuba radi provjere podudaranja.

OPREZ: Korištenje UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje očiju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti propisno dizajnirane zaštitne naočale za vrijeme upotrebe ovih uređaja za svjetlosno učvršćivanje.

MJERE OPREZA: Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom. Ako slučajno dospiju u oči, isperite obilnom količinom vode i odmah potražite liječničku pomoć. Kontakt s ostalim tkivima: područje na kojem je došlo do izljeva odmah isperite obilnim količinama vode nekoliko minuta.



OGRANIČENJE TEMPERATURE: Čuvati na sobnoj temperaturi (15-30°C).

PODACI ZA NARUDŽBU: REF BR. LBOPS

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

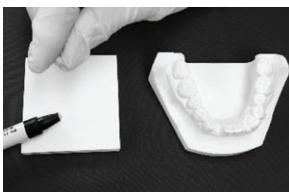
HUNGARIAN TRANSLATION

A Perfect A Smile ® hídttest gitt fényre kötő bracket ragasztóként történő felhasználásra szolgál. Alkalmazható az alábbi eljáráshoz is.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:



Adagoljon ki kb. ½ gramm Perfect A Smile hídttest gittet.



Helyezzen egy kompozit gömböt a hiányzó fog medrének gingivális felszínére, és a hüvelykujja és a mutatóujja között enyhén nyomja össze a kompozit labdácskát. Az incizális, meziális és disztális részek pontos megformázása egy eszköz segítségével elvégzhető.



Fotopolimerizáljon 30 másodpercig 2 szögöböl.

FONTOS!

- A modell egyetlen hídttest fogva esetén a szomszédos fogaknál valamivel (kb. 0,5 mm) kisebb incizális élt hozzon létre. Az aligner üreg befestése után kompenzáljá az aligner anyag vastagságát a szomszédos fogak faciális felületén.
- A törött vagy kopott fogak javíthatók, illetve alakjuk megváltoztatható a Perfect A Smile hídttest gitt segítségével.
- Több vagy szomszédos fog esetén (a pontos illeszkedés érdekében) a hídttest fogat a modellben a szomszédos fogak pontos incizális magasságához kell alakítani.

Kérjük, vegye figyelembe: Készítsen egy színskálát úgy, hogy minden egyik árnyalatból 3 réteget helyezzen egy viasszal bevont keverőlápra, és az egyes rétegeket 10 másodpercig fotopolimerizálja. A végleges polimerizált sablon ezután leemelhető a keverőpárnáról, és a megfelelő színválasztás érdekében a fog mellé helyezhető.

VIGYÁZAT: Az UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használata szemkárosodással járhat. A betegnek, az orvosnak és az asszisztensnek a fotopolimerizációs eszközök használata során megfelelően kialakított védőszemüveget kell viselnie.

ÖVINTÉZKEDÉSEK: A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel. Véletlen szembe jutás esetén öblítse ki bő vízzel és azonnal forduljon orvoshoz. Egyéb szövetekkel történő érintkezés: a szívárgással érintett területet azonnal, több percig öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.



HÓMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS: Szobahőmérsékleten (15-30°C) tárolandó.

AZ UTÁNRENDELÉSHEZ: REF # LBOPS

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicséríli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségeért, amely a termékek fentiekben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendelte tesszerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: Az Amerikai Egyesült Államok A szövetségi törvények értelmében az eszköz kizárolag fogászati rendelvénnyre vagy fogszakorvos részére értékesíthető.

ITALIAN TRANSLATION

Perfect A Smile® Pontic Putty è indicato per l'uso come adesivo fotopolimerizzabile per bracket. Può essere utilizzato anche per la procedura seguente.

ISTRUZIONI PER L'USO



Distribuire circa $\frac{1}{2}$ grammo di Perfect A Smile Pontic Putty.



Helyezzen egy kompozit gömböt a hiányzó fog medrének gingivális felszínére, és a hüvelykujja és a mutatóujja között enyhén nyomja össze a kompozit labdácskát. Az incizális, mezáliás és disztális részek pontos megformázása egy eszköz segítségével elvégezhető.



Fotopolimerizzare per 30 secondi da 2 angoli.

IMPORTANTE!

- Per un singolo dente pontic sul modello, creare il bordo incisale leggermente più corto (ca. 0,5 mm) rispetto ai denti adiacenti. Questo compensa lo spessore del materiale dell'allineatore sulla superficie facciale dei denti adiacenti una volta verniciato l'alveolo dell'allineatore.
- Denti fratturati o usurati possono essere riparati o modificati nella forma con Perfect A Smile Pontic Putty.
- Per denti multipli o adiacenti, (per una corrispondenza esatta), formare il dente pontic sul modello all'altezza incisale esatta dei denti adiacenti.

Nota bene: Realizzare una scala cromatica posizionando 3 strati di ogni colore su una tavoletta di miscelatura rivestita in cera, fotopolimerizzando ciascuno di essi per 10 secondi tra uno strato e l'altro. Il modello polimerizzato finale può quindi essere sollevato dalla tavoletta di miscelatura e sollevato fino al dente per scopi di abbinamento.

⚠ ATENZIONE: L'uso di lampade polimerizzanti UV, alogen e LED può essere associato a danni agli occhi. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente progettate quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

◆ PRECAUZIONI: Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Se accidentalmente instillati negli occhi, lavare abbondantemente con molta acqua e rivolgersi immediatamente a un medico. Contatto con altri tessuti: risciacquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondanti quantità di acqua per vari minuti.

15°C 30°C

LIMITI DI TEMPERATURA: Conservare a temperatura ambiente (15-30°C).

PER IL RIORDINO: RIF# LBOPS

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostrò la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

DUTCH TRANSLATION

Perfect A Smile® Pontisch Plamuur is aangewezen voor gebruik als een lichtuithardende beugellijm. Deze kan ook worden gebruikt voor de onderstaande procedure.

GEBRUIKSAANWIJZING:



Breng ongeveer ½ gram Perfect A Smile Pontische Plamuur aan.



Plaats een rol composiet op het gingivale oppervlak van de ontbrekende tandbasis en druk de bal van composiet tussen de duim en de wijsvinger lichtjes in. Nauwkeurige vormgeving van de incisale, mesiale en distale kan worden uitgevoerd met een instrument.



Lichtuitharding gedurende 30 seconden vanuit 2 hoeken.

BELANGRIJK!

- In geval van een enkele pontische tand op het model, maakt u de incisale rand iets korter (ca. 0,5 mm) dan de aangrenzende tanden. Dit compenseert de dikte van het uitlijnmateriaal op het gelaatsoppervlak van de aangrenzende tanden zodra de uitlijnbasis is geschilderd.
- Gebroken of versleten tanden kunnen worden gerepareerd of in vorm worden gebracht met Perfect A Smile Pontische Plamuur.
- Voor meerdere of aangrenzende tanden, (voor een exacte match), vormt u de pontische tand op het model tot de exacte incisale hoogte van de aangrenzende tanden.

Let op: Maak een kleurenschaal door 3 lagen van elke tint op een met was bedekt mengkussen te leggen, waarbij de tinten elk 10 seconden met licht worden uitgeharden tussen de lagen. Het uiteindelijke gepolymeriseerde sjabloon kan dan van het mengkussen worden opgetild en tot aan de tand worden vastgehouden voor een passend resultaat.

 **LET OP:** Het gebruik van UV-, halogeen- en LED-uithardingslampen kan in verband worden gebracht met oogschade. De patiënt, de arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze lichtuithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.

 **LET OP:** Ongepolymeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep. Als het per ongeluk in de ogen komt, spoel dan met een grote hoeveelheid water en zoek onmiddellijk medische hulp. Bij contact met andere weefsels: gedurende enkele minuten overvloedig spoelen.

15°C  30°C

TEMPERATUURBEPERKING: Bewaren bij kamertemperatuur (15-30°C).

NABESTELLEN: REF# LBOPS

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEEN RX: VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundige.

NORWEGIAN TRANSLATION

Perfect A Smile® Pontisk kitt er indikert for bruk som et lysherdende brakettadhesiv.

Det kan også brukes til prosedyren nedenfor.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:



Disponer ca. ½ gram Perfect A Smile Pontisk kitt.



Plasser en rull med kompositt på gingivalflaten på tannalveolen, og trykk komposittkulen lett mellom tommel og pekefinger. Nøyaktig forming av incisal, mesial og distal kan gjøres med et instrument.



Lysherdes i 30 sekunder fra 2 vinkler.

VIKTIG!

- For én enkelt pontisk tann på modellen, opprett den incisale kanten litt kortere (ca. 0,5 mm) enn de tilstøtende tennene. Dette kompenserer for tykkelsen til alignermaterialet på de tilstøtende tennes facialplate når aligner-alveolen er malt.
- Tenner med frakturer eller slitasje kan repareres eller endres i form med Perfect A Smile Pontisk kitt.
- For flere eller tilstøtende tanner (og for nøyaktig samsvar) formas den pontiske tannen på modellen til nøyaktig incisal høyde på tilstøtende tanner.

Merk: Opprett en nyanseguide ved å plassere 3 strøk av hver nyans på en voksdekket blandepute, lysherd hvert strøk i 10 sekunder mellom strøkene. Den ferdige polymeriserte malen kan deretter løftes fra blandeputen og holdes opp til tannen for samsvarende formål.

⚠ FORSIKTIG: Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan være forbundet med øyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktig utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

◊ FORHOLDSREGLER: Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved utilskikt kontakt med øyne, skyll med store mengder vann og kontakt lege øyeblikkelig. Ved kontakt med annet vev: skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.



TEMPERATURBEGRENSNING: Oppbevares ved romtemperatur (15-30°C).

NY BESTILLING: REF nr. LBOPS

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukerens ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

POLISH TRANSLATION

Masa wyciskowa Pontic Perfect A Smile® jest przeznaczona do stosowania jako światłoutwardzalny klej do zamków ortodontycznych. Można ją również wykorzystać do poniższej procedury.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:



Pobrać około $\frac{1}{2}$ gramu masy Pontic Perfect A Smile.



Umieścić rolkę kompozytu na powierzchni dziąsła w zębodole brakuującego zęba i lekko wcisnąć kulkę kompozytu, trzymając ją kciukiem i palcem wskazującym. Zastosować narzędzie do precyzyjnego kształtowania powierzchni siecznej, mezjalnej i dystalnej.



Utwierdzać światłem przez 30 sekund pod dwoma różnymi kątami.

WAŻNE!

- Dla pojedynczego przęsła w modelu utworzyć krawędź sieczną nieco krótszą (ok. 0,5 mm) od sąsiednich zębów. Kompensuje to grubość materiału nakładki na powierzchni przedniej sąsiednich zębów po pomalowaniu zębodolu nasadki.
- Za pomocą masy Perfect A Smile® Pontic Putty można też naprawiać zęby złamane lub starte zęby lub zmieniać ich kształt.
- W przypadku kilku zębów lub zębów sąsiednich (w celu dokładnego dopasowania) uformować pojedyncze przęsła w modelu o wysokości równej wysokości krawędzi siecznej zębów sąsiednich.

Uwaga: Wykonać wzornik odcienni, nakładając 3 warstwy każdego odcienia na pokrytą woskiem podkładkę do mieszania, utwardzając światłem każdą warstwę przez 10 sekund. Ostateczny spolimeryzowany szablon można następnie zdjąć z podkładki do mieszania i przyłożyć do zęba w celu dopasowania.

 **PRZESTROGA:** Stosowanie lamp utwardzających UV, halogenowych i LED może wiązać się z uszkodzeniem oczu. Podczas korzystania z wymienionych urządzeń do utwardzania światłem pacjent, lekarz i asystent powinni nosić prawidłowo zaprojektowane okulary ochronne.

 **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:** Żywice niespolimeryzowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyć dokładnie wodą z mydlem. W razie przypadkowego dostania się do oczu przepłukać dużą ilością wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. Kontakt z innymi tkankami: miejsce wycieku natychmiast przepłukać obficie wodą przez kilka minut.



OGRANICZENIE TEMPERATURY: Przechowywać w temperaturze pokojowej (15–30°C).

ZAMAWIANIE: REF: LBOPS

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymiane produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

TYLKO NA RECEPTE: Amerykańskie Prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

PORTUGUESE TRANSLATION

Perfect A Smile® Pontic Putty é indicado para uso como adesivo de fotopolimerização. Também pode ser usado para o procedimento abaixo.

INSTRUÇÕES DE USO:



Distribua aproximadamente $\frac{1}{2}$ gr. de "Perfect A Smile Pontic Putty".



Coloque um rolo de compósito na superfície gengival do encaixe do dente que falta e pressione levemente a esfera de compósito entre o dedo polegar e o indicador. A modelagem precisa do incisal, medial e distal pode ser feita com um instrumento.



Faça a fotopolimerização durante 30 segundos a partir de 2 contra-ângulos.

IMPORTANTE!

- Para um único dente pôntico no modelo, crie a borda incisal ligeiramente mais curta (aprox. 0,5 mm) do que os dentes adjacentes. Isto compensa a espessura do material de alinhador na superfície facial dos dentes adjacentes, uma vez o alinhador do alvéolo dentário estiver pintado.
- Os dentes fraturados ou gastos podem ter seu formato reparado ou alterado com a massa Pontic Smile Perfect A Pontic Putty.
- Para dentes múltiplos ou adjacentes, (para uma correspondência exata), forme o dente pontiagudo no modelo até a altura incisal exata dos dentes adjacentes.

Observe: Prepare uma paleta de cores, colocando 3 camadas de cada cor sobre um bloco de mistura revestido de cera, faça a fotopolimerização de cada um durante 10 segundos entre as camadas. O molde polimerizado final pode então ser levantado do bloco de mistura e mantido no dente para correspondência.

 **CUIDADO:** O uso de fotopolimerização com UV, halogênios e LED pode estar associado a lesões oculares. O paciente, o médico e o assistente devem usar óculos de proteção projetados adequadamente ao usar estes dispositivos de fotopolimerização.

 **PRECAUÇÕES:** As resinas não polimerizadas podem causar sensação cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave bem com água e sabão. Se acidentalmente instiladas nos olhos, enxágue com quantidade abundante de água e procure imediatamente assistência médica. Contato com outros tecidos: lave imediatamente a área de derramamento com quantidades abundantes de água durante alguns minutos.



LIMITAÇÃO DE TEMPERATURA: Armazene a temperatura ambiente (15-30°C).

Para Novo Pedido: REF# LBOPS

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com eles.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

ROMANIAN TRANSLATION

Chitul Perfect A Smile® este utilizat ca adeziv cu fotopolimerizare pentru brackeți. Poate fi, de asemenea, utilizat pentru procedura de mai jos.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:



Dozați aproximativ 0,5 grame de chit Perfect A Smile.



Așezați rolă de compozit pe suprafața gingivală a alveolei dintelui lipsă și presați ușor rolă de compozit între degetul mare și arătător. Formarea precisă a suprafetei incizale, mesiale și distale se poate face cu un instrument.



Fotopolimerizați timp de 30 de secunde din două unghiuri.

IMPORTANT!

- Pentru un singur dint puncte de pe model, creați marginea incizală puțin mai scurtă (aproximativ 0,5 mm) decât dinții adiacenți. Acest lucru compensează grosimea materialului de aliniere de pe suprafața facială a dinților adiacenți, odată ce alveola alignerului este vopsită.
- Dintii fracturați sau deteriorați pot fi reparați sau reformați cu chitul Perfect A Smile.
- Pentru dinți multipli sau adiacenți (pentru o potrivire exactă), formați dintele puncte pe model până la înălțimea exactă incizală a dinților adiacenți.

Rețineți: realizați un ghid de nuanțe plasând trei straturi din fiecare nuanță pe un tampon de mixare acoperit cu ceară, fotopolimerizând pe fiecare, 10 secunde între straturi. Şablonul final polimerizat poate fi apoi ridicat de pe tamponul de mixare și lăsat contra dintelui pentru a potriviri.

ATENȚIE: folosirea luminilor de polimerizare UV, halogen și LED poate fi asociată cu afectarea ochilor. Pacientul, medicul și asistentul trebuie să poarte ochelari de protecție specifiči atunci când se utilizează aceste dispozitive de fotopolimerizare.

PRECAUTII: rășina nepolimerizată poate provoca sensibilizarea pielii la persoanele susceptibile. În caz de contact cu pielea, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă produsul este introdus accidental în ochi, spălați cu cantități abundente de apă și solicitați imediat asistență medicală. Contact cu alte țesuturi: clătiți imediat zona cu cantități abundente de apă timp de câteva minute.



LIMITE DE TEMPERATURĂ: a se păstra la temperatura camerei (15-30°C).

PENTRU COMANDARE ULTERIORĂ: NR. REF. LBOPS

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. își recunoaște responsabilitatea de a înlocui produsele dacă se dovedesc a fi defecte. Reliance Orthodontic Products, Inc. nu își asumă răspunderea pentru daunele sau pierderile, directe sau pe cale de consecință, care rezultă din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza produsele descrise. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului de a determina compatibilitatea produsului pentru utilizarea prevăzută. Utilizatorul își asumă toate riscurile și răspunderile în această privință.

NUMAI CU PRESCRIPTIE PENTRU UTILIZARE PROFESIONALĂ: legea federală din SUA restricționează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la recomandarea unui specialist stomatolog.

SWEDISH TRANSLATION

Perfect A Smile ® Pontic Putty är avsedd att användas som ljushärdande adhesiv till ortodontiska fästen. Det kan också användas för nedanstående procedur.

BRUKSANVISNING:



Tryck ut cirka $\frac{1}{2}$ gram Perfect A Smile Pontic Putty.



Placer komposit på tandhållans tandkött och tryck lätt ihop kompositkulana mellan tumme och pekfinger. Exakt incisal, mesial och distal utformning kan göras med ett instrument.



Ljushärda i 30 sekunder från 2 vinklar.

VIKTIGT!

- För en enskilda pontisk tand på modellen gör du den incisala kanten något kortare (ca 0,5 mm) än de intilliggande tänderna. Detta kompenseras för tandskenans tjocklek för intilliggande tändernas facialyta när utrymmet i tandskenan har målats.
- Frakuterade eller slitna tänder kan repareras eller ändras i form med Perfect A Smile Pontic Putty.
- För flera eller angränsande täder, (för en exakt matchning), forma protesen på modellen för att skapa en incisor exakt i höjd med intilliggande täder.

Obs! Tillverka en nyansguide genom att placera 3 lager av varje nyans på en vaxbelagd blandningsplatta, ljushärda var och en i 10 sekunder mellan lager. Den slutliga polymeriserade mallen kan sedan lyftas av från blandningsplattan och hållas upp mot tanden för att matcha nyansen.

 **VARNING:** UV-, halogen- och LED-härdningsljus kan orsaka ögonskador. Patienten, tandläkaren och assistenten ska bär korrekt utformade skyddsglasögon vid användning av dessa härdningslampor.

 **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** Icke-polymeriserade hartser kan orsaka hudsensibilisering hos känsliga personer. Vid kontakt med huden, tvätta noggrant med tvål och vatten. Vid oavsiktligt stänk i ögon, spola med rikligt med vatten och kontakta omedelbart läkare. Vid kontakt med andra vävnader: skölj omedelbart med stora mängder vatten i flera minuter.



TEMPERATURBEGRÄNSNING: Förvaras vid rumstemperatur (15-30°C).

FÖR ATT BESTÄLLA PÅ NYTT: BEST.KOD: LBOPS

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar för att ersätta produkter som visats vara defekta. Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar inte för direkta eller indirekta skador eller förluster till följd av felaktig eller oäktsam användning. Före användning ansvarar användaren för att fastställa huruvida produkten är lämplig för den avsedda användningen eller inte. Användaren påtar sig all risk och allt ansvar i samband med användning.

ENDAST MOT RECEPT: Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av eller på ordinationen av en tandläkare.

V1.11.20 
2797



Reliance Orthodontic Products, Inc.
1540 W. Thorndale Ave. Itasca, IL 60143 USA
1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com

**AUSTRALIAN SPONSOR,
EMERGO AUSTRALIA,**
Level 20, Tower II,
Darling Park,
201 Sussex St, Sydney,
NSW 2000, Australia

EC REP

EMERGO EUROPE,
Prinsessgracht 20,
2514 AP The Hague,
The Netherlands

MD

Check out our new learning platform Reliance U!
www.RelianceU.tech

Scan for more
information

